

## Departement Economie, Werkgelegenheid en Binnenlandse Aangelegenheden

## Besluiten betreffende de provinciën, steden en gemeenten

**ANTWERPEN.** — Bij besluit van 22 juni 1994 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, wordt het besluit van 31 maart 1994 van het college van burgemeester en schepenen van Antwerpen, houdende het opleggen van de tuchtstraf van de inhouding van wedde met 20 % gedurende drie weken aan W... O..., goedgekeurd.

**GENT.** — Bij besluit van 22 juni 1994 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, wordt het besluit van 20 april 1994 van de burgemeester van Gent, houdende het opleggen van de tuchtstraf van de schorsing voor de duur van één dag aan D... R..., goedgekeurd.

**ZOERSEL.** — Bij besluit van 16 juni 1994 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, wordt het besluit van 28 maart 1994 van het college van burgemeester en schepenen van Zoersel, houdende het opleggen van de tuchtstraf van de inhouding van wedde gedurende één maand aan P... L..., goedgekeurd.

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

18374  
24 MAI 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 16 mai 1980 fixant les appellations des établissements d'enseignement secondaire de l'Etat

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 16 mai 1980 fixant les appellations des établissements d'enseignement secondaire de l'Etat;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 8 décembre 1989 relatif à la dénomination des établissements d'enseignement organisés par la Communauté française,

Arrête :

**Article 1er.** L'Athénée royal de Fleurus portera l'appellation : « Athénée royal Jourdan ».

**Art. 2.** Toutes dispositions antérieures, contraires au présent arrêté, sont abrogées.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1994.

Bruxelles, le 24 mai 1994.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Éducation,

Ph. MAHOUX

## VERTALING

## MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING

24 MEI 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 mei 1980 tot vaststelling van de benamingen van de rijksinrichtingen voor secundair onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 mei 1980 tot vaststelling van de benamingen van de rijksinrichtingen voor secundair onderwijs;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschap d.d. 8 december 1989 betreffende de benaming van de door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijsinrichtingen,

Besluit :

**Artikel 1.** Het « Athénée royal de Fleurus » zal de benaming « Athénée royal Jourdan » dragen.

**Art. 2.** Alle vroegere, met dit besluit strijdige bepalingen worden opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt op 1 september 1994 in werking.

Brussel, 24 mei 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs,

Ph. MAHOUX